



ELFOGADOTT SZÖVEGEK

P10_TA(2024)0058

Az erdőirtásról szóló rendelet: az alkalmazás időpontjára vonatkozó rendelkezések

Az Európai Parlament 2024. december 17-i jogalkotási állásfoglalása az (EU) 2023/1115 rendeletnek az alkalmazás kezdőnapjára vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2024)0452 – C10-0119/2024 – 2024/0249(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2024)0452),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 192. cikke (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C10-0119/2024),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
- tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2024. október 23-i véleményére¹,
- a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,
- tekintettel az illetékes bizottság által az eljárási szabályzat 75. cikkének (4) bekezdése alapján jóváhagyott ideiglenes megállapodásra és a Tanács képviselőjének 2024. október 16-i és 2024. december 4-i írásbeli kötelezettségvállalásaira, amelyek szerint egyetért a Parlament álláspontjával, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
- tekintettel eljárási szabályzata 60. és 170. cikkére,

¹ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

1. elfogadja első olvasatban az alábbi állásponatot¹;
2. tudomásul veszi a Bizottság ezen állásfoglaláshoz csatolt nyilatkozatát;
3. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament állásponóját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

¹ Ez az állásponot a 2024. november 14-én elfogadott módosítások helyébe lép (Elfogadott szövegek, P10_TA(2024)0031).

P10_TC1-COD(2024)0249

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2024. december 17-én került elfogadásra az (EU) 2023/1115 rendeletnek az alkalmazás kezdőnapjára vonatkozó rendelkezések tekintetében történő módosításáról szóló (EU) 2024/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 192. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményeire¹,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ A 2024. október 23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

² Az Európai Parlament 2024. december 17-i álláspontja.

mivel:

- (1) Az (EU) 2023/1115 európai parlamenti és tanácsi rendelet³ az erdőirtás és az erdőpusztulás csökkentése érdekében fogadták el. Az említett rendelet szabályokat állapít meg az I. mellékletében felsorolt olyan termékeknek az uniós piacon történő forgalomba hozatalára és forgalmazására, valamint az Unióból történő kivitelére vonatkozóan, amelyek releváns árukat, nevezetesen szarvasmarhát, kakaót, kávé, olajpálmát, gumit, szóját és fát tartalmaznak, amelyeket azokkal etettek, vagy amelyek azok felhasználásával készültek. Így különösen, a rendelet célja biztosítani, hogy az említett árukat és releváns termékeket csak akkor hozzák forgalomba vagy forgalmazzák az uniós piacon, vagy exportálják, ha erdőirtásmentesek, előállításukra az előállító ország releváns jogszabályaival összhangban került sor, és kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozattal vannak ellátva. Az említett rendelet legtöbb rendelkezését 2024. december 30-tól kell alkalmazni.
- (2) Annak biztosítása érdekében, hogy az (EU) 2023/1115 rendelet elérje a célkitűzéseit, a releváns termékek forgalmazó vagy kivivő piaci szereplőknek és kereskedőknek az említett rendelet 8. cikkével összhangban kellő gondossággal kell eljárniuk annak érdekében, hogy bizonyítsák a releváns termékek említett rendelet követelményeinek való megfelelését. A piaci szereplők felelősek saját üzleti tevékenységeik alapos vizsgálatáért és elemzéséért, amihez elsősorban az (EU) 2023/1115 rendelet szempontjából releváns adatok és az említett adatokat alátámasztó megfelelő dokumentáció gyűjtésére van szükség minden egyes beszállítótól.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1115 rendelete (2023. május 31.) az erdőirtáshoz és az erdőpusztuláshoz kapcsolódó egyes áruk és termékek uniós piacon történő forgalmazásáról és Unióból történő kiviteléről, valamint a 995/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 150., 2023.6.9., 206. o.).

- (3) A Bizottság a tagállamokkal és az érdekelt felekkel együttműködve jelentős lépéseket tett az (EU) 2023/1115 rendelet alkalmazásának megkönnyítése érdekében. Így különösen, az erdőirtásmentes termékekről szóló (EU) 2023/1115 rendelethez készült útmutató iránymutatást nyújt a piaci szereplők, a kereskedők és az illetékes hatóságok számára az (EU) 2023/1115 rendeletben meghatározott fő kötelezettségek tekintetében, és tisztázza többek között a „mezőgazdasági használat” fogalom meghatározásának értelmezését, különösen az erdők nem mezőgazdasági használati célú földterületté való átalakítására vonatkozóan, amint azt az Európai Parlament és a Tanács kérte.
- (4) Emellett az erdőirtáshoz és az erdőpusztuláshoz kapcsolódó egyes áruk és termékek uniós piacon történő forgalmazásáról és Unióból történő kiviteléről szóló (EU) 2023/1115 rendelettel összefüggésben a nemzetközi együttműködésben való szerepvállalás stratégiai keretéről szóló, 2024. november 7-i bizottsági közlemény átfogó struktúrát biztosít a harmadik országokkal folytatott együttműködéshez az (EU) 2023/1115 rendelet végrehajtásának megkönnyítése érdekében. Felvázolja továbbá azon általános elveket, amelyeket a Bizottság az (EU) 2023/1115 rendelet 29. cikkének (3) bekezdésével összhangban alkalmazni kíván az alacsony kockázatú és a magas kockázatú országok vagy azok részei besorolására vonatkozóan.

- (5) Az (EU) 2024/3084⁴ bizottsági végrehajtási rendelet egy információs rendszerről és az ahhoz való hozzáférésről rendelkezik a piaci szereplők és a kereskedők, valamint adott esetben a meghatalmazott képviselőik, az illetékes hatóságok és a vámhatóságok számára az (EU) 2023/1115 rendeletben meghatározott kötelezettségeik teljesítése céljából. A piaci szereplők és a kereskedők így már az (EU) 2023/1115 rendelet alkalmazásának kezdőnapja előtt nyilvántartásba vetethetnék magukat és benyújthatnák a kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozatokat.
- (6) Az (EU) 2023/1115 rendelet azon rendelkezései alkalmazásának kezdőnapját, amelyek az említett rendelet 38. cikkének (2) bekezdésében felsorolt piaci szereplők, kereskedők és illetékes hatóságok számára kötelezettségeket állapítanak meg, 12 hónappal el kell halasztani. Ez szükséges annak lehetővé tétele érdekében, hogy a harmadik országok, a tagállamok, a piaci szereplők és a kereskedők teljes mértékben felkészültek legyenek, beleértve annak lehetővé tételét is az említett piaci szereplők és kereskedők számára, hogy létrehozzák a valamennyi releváns árura és termékre kiterjedő, a kellő gondosság elvén alapuló rendszereket, így olyan helyzetbe kerülve, hogy teljes mértékben megfeleljenek a kötelezettségeiknek.

⁴ A Bizottság (EU) 2024/3084 végrehajtási rendelete (2024. december 4.) az erdőirtáshoz és az erdőpusztuláshoz kapcsolódó egyes áruk és termékek uniós piacon történő forgalmazásáról és Unióból történő kiviteléről szóló (EU) 2023/1115 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti információs rendszer működéséről (HL L, 2024/3084, 2024.12.6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3084/oj).

- (7) Az (EU) 2023/1115 rendelet 38. cikkének (2) bekezdésében meghatározott alkalmazás kezdőnapjának 12 hónappal történő elhalasztása fényében az említett rendelet ezzel összefüggő rendelkezéseiben foglalt időpontokat – nevezetesen a 995/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁵ hatályon kívül helyezésére előírt időpontokat, és a szóban forgó bekezdésben említett rendelkezéseknek a mikrovállalkozásokra vagy kisvállalkozásokra való késleltetett alkalmazására vonatkozó időpontokat – megfelelően ki kell igazítani.
- (8) Azonban annak érdekében, hogy a piaci szereplők és a kereskedők számára – jóval a kellő gondosságra vonatkozó kötelezettségeik alkalmazásának kezdőnapja előtt – rendelkezésre álljon a releváns előállító országokhoz rendelt kockázatra vonatkozó információ, azon időpontot, ameddig a Bizottságnak be kell sorolnia az alacsony vagy magas kockázatot jelentő országokat vagy azok részeit, csak hat hónappal kell elhalasztani.

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 995/2010/EU rendelete (2010. október 20.) a fát és fatermékeket piaci forgalomba bocsátó piaci szereplők kötelezettségeinek meghatározásáról (HL L 295., 2010.11.12., 23. o.).

- (9) Mivel e rendelet célját – nevezetesen elhalasztani az (EU) 2023/1115 rendeletnek a piaci szereplők, kereskedők és illetékes hatóságok számára kötelezettségeket megállapító rendelkezései alkalmazásának kezdőnapját – a tagállamok nem tudják megvalósítani, hanem az csak uniós szinten valósítható meg, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben meghatározott elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.
- (10) Az (EU) 2023/1115 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) E rendeletnek sürgősen, az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon hatályba kell lépnie annak biztosítása érdekében, hogy e rendelet az (EU) 2023/1115 rendelet eredeti alkalmazási kezdőnapja előtt hatályba lépjen,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2023/1115 rendelet módosításai

Az (EU) 2023/1115 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 29. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) 2023. június 29-én valamennyi országhoz átlagos kockázati szintet kell rendelni. A Bizottság sorolja be azon országokat vagy azok részeit, amelyek e cikk (1) bekezdésével összhangban alacsony vagy magas kockázatot jelentenek. Az alacsony vagy magas kockázatot jelentő országok vagy azok részei listáját a 36. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően elfogadandó végrehajtási jogi aktusok útján kell közzétenni legkésőbb 2025. június 30-ig. Az említett listát – az új bizonyítékok fényében szükséges gyakorisággal – felül kell vizsgálni, és adott esetben naprakésszé kell tenni.”

2. A 37. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„37. cikk

Hatályon kívül helyezés

(1) A 995/2010/EU rendelet 2025. december 30-ával hatályát veszti.

(2) A 995/2010/EU rendelet azonban 2028. december 31-ig továbbra is alkalmazandó a 995/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott olyan fára és fatermékekre, amelyeket 2023. június 29. előtt állítottak elő, és 2025. december 30-tól hoztak forgalomba.

(3) E rendelet 1. cikkének (2) bekezdésétől eltérve, a 995/2010/EU rendelet 2. cikkének a) pontjában meghatározott olyan fának és fatermékeknek, amelyeket 2023. június 29. előtt állítottak elő, és 2028. december 31-től hoztak forgalomba, meg kell felelniük e rendelet 3. cikkének.”

3. A 38. cikk (2) és (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) E cikk (3) bekezdésére figyelemmel, a 3–13. cikket, a 16–24. cikket, valamint a 26., a 31. és a 32. cikket 2025. december 30-tól kell alkalmazni.

(3) Kivéve a 995/2010/EU rendelet mellékletében szereplő termékek tekintetében, azon piaci szereplők esetében, amelyeket 2020. december 31-ig a 2013/34/EU irányelv 3. cikkének (1), illetve (2) bekezdése értelmében vett mikrovállalkozásként, illetve kisvállalkozásként hoztak létre, az e cikk (2) bekezdésében említett cikkeket 2026. június 30-tól kell alkalmazni.”

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

az Európai Parlament részéről

a Tanács részéről

az elnök

az elnök

A Bizottság nyilatkozata az (EU) 2023/1115 rendeletet az alkalmazás időpontjára vonatkozó rendelkezések tekintetében módosító (EU) 2024/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel⁺

A Bizottság továbbra is elkötelezett amellett, hogy az adminisztratív követelmények csökkentésével és a szükségtelen bürokratikus terhek megszüntetésével enyhítse a vállalkozásokra nehezedő terheket.

Az (EU) 2023/1115 rendelettel kapcsolatban ennek elérése érdekében a Bizottság további pontosításokat fog nyújtani, további egyszerűsítéseket fog feltérképezni, valamint egyszerűsíteni fogja a jelentéstételi és dokumentációs kötelezettségeket annak érdekében, hogy azok a szükséges minimumra korlátozódjanak, a rendelet célkitűzéseivel teljes összhangban. E célból és e kérdések kezelése érdekében a Bizottság közzéteszi az iránymutatások és a gyakran feltett kérdések frissített változatát. A Bizottság továbbra is reagálni fog az érdekelt felek és a tagállamok visszajelzéseire, segítve a kereskedőket és a piaci szereplőket a végrehajtásban, különös tekintettel a kellő gondosságra vonatkozó nyilatkozatoknak az értéklánc egészében történő benyújtására irányuló kötelezettségre.

Annak érdekében, hogy a kereskedők és a piaci szereplők az illetékes hatóságokkal együttműködve teljesíteni tudják a rendelet követelményeit, a Bizottság prioritásként kezeli az információs rendszer működőképessé tételét. A teljesítményértékelési kockázatok kategorizálása szintén kulcsfontosságú ahhoz, hogy a piaci szereplők, a kereskedők, a termelő országok és az illetékes hatóságok számára kiszámítható legyen a rendelet alkalmazása. A Bizottság határozottan elkötelezi magát annak biztosítása mellett, hogy mind az információs rendszer, mind a kockázati besorolásra vonatkozó javaslat a lehető leghamarabb, de legkésőbb hat hónappal a rendelet alkalmazásának kezdőnapja előtt rendelkezésre álljon.

A rendelet legkésőbb 2028. június 30-ig esedékes általános felülvizsgálata keretében a Bizottság adott esetben hatásvizsgálat alapján elemezni fogja az adminisztratív terhek egyszerűsítésére és csökkentésére irányuló további intézkedéseket. Ez az elemzés ki fog terjedni a rendelet célkitűzéseivel összhangban pozitív eredményeket felmutató országokból és országrészekből történő beszerzéssel kapcsolatos csökkentett követelmények

⁺ HL: Kérjük, illesszék be a 2024/0249(COD) dokumentum hivatkozási számát és dátumát, és a lábjegyzetbe illesszék be a közzététel részleteit.

szükségességére és megvalósíthatóságára.